



COMMUNIQUÉ AUX MEMBRES

COVID-19 : ANNULATION DES ENTRAÎNEMENTS JUSQU'EN JUIN 2020



Le 4 mai 2020 à 13 h, Vaudreuil-Dorion — C'est avec un pincement au cœur, dû à la situation exceptionnelle dans laquelle est plongée le monde entier que nous devons prendre une décision exceptionnelle. Suite à de nombreuses discussions, plusieurs rencontres et beaucoup émotions, **nous devons annoncer, à contrecœur, l'annulation de la session de gymnastique récréative de printemps 2020 ainsi que l'annulation de la saison compétitive et précompétitive de gymnastique.**

Concrètement :

- > Le Club Gymini **annulera tous les paiements** planifiés sur votre carte de crédit.
- > Pour le secteur **récréatif et précompétitif saisonnier**, le Club **annulera l'inscription au compte de votre enfant** via **amilia**. Cette opération pourrait prendre quelques semaines.
- > Pour le secteur **compétitif et précompétitif annuel**, le Club **créditera les cours manqués** depuis le 13 mars.
- > Le crédit au compte pourra être utilisé pour une prochaine session ou pour tout autre service offert par le Club.
- > Si vous ne souhaitez pas utiliser le crédit et préférez plutôt être remboursé ; il sera possible de faire une demande de remboursement, par courriel, au info@clubgymini.org **une fois le retour à la normale.**

C'EST FINI, MAIS CE N'EST PAS FINI !

Le gymnase reste donc fermé pour une durée indéterminée, mais nous restons en communication avec vous ! Suivez-nous sur les réseaux sociaux pour ne rien manquer, être motivé et garder la forme ! Du contenu personnalisé pour nos passionnés sont aussi disponibles sur notre nouvelle application web : gyminiforce.glideapp.io.

FAIRE UN DON – PAR PASSION | CAMPAGNE DE DONS

Nous sommes un organisme à but non lucratif enraciné dans Vaudreuil-Soulanges depuis 1978. Nous avons passé au travers plusieurs situations depuis 40 ans, notamment un incendie en 1982 qui avait endommagé les équipements. C'est grâce à la générosité et au dévouement de la communauté, des parents, des entraîneurs et des gymnastes que le Club avait été en mesure de surmonter cette situation à l'époque.

En ces temps de crise, nous aurons encore besoin de l'aide de tous. La COVID-19 aura des impacts importants sur le Club. Les pertes de revenus sont estimées à 22 000 \$. Si vous souhaitez faire un don, c'est possible de le faire en suivant ce lien : <https://www.amilia.com/store/fr/gymini/shop/fundraising/557557>. La situation est difficile pour tout le monde : si vous n'êtes pas en mesure de faire un don, le simple de conserver votre crédit pour l'année 2020-2021 et de continuer à vivre votre passion aidera le Club à passer au travers de cette crise avec moins de difficultés.

LE MOT DE LA FIN

Toute l'équipe a très hâte de vous revoir en force ! D'ici là, restons prudents, en santé et respectons les consignes gouvernementales. Merci de faire partie de Gymini!

Ça va bien aller. 🙏

Toute l'équipe Gymini



COMMUNIQUÉ AUX MEMBRES

COVID-19 : CANCELTION OF TRAINING UNTIL JUNE 2020



May 4, 2020 at 1:00 p.m., Vaudreuil-Dorion - It is with a heavy heart, due to the exceptional situation in which the whole world is plunged, that we must make an exceptional decision. Following many discussions, several meetings and many emotions, we must reluctantly **announce the cancellation of the Spring 2020 recreational gymnastics session and seasonal precompetitive session as well as the competitive and annual precompetitive season.**

Concretely :

- > Club Gymini will **cancel all scheduled payments** on your credit card.
- > For the **recreational and seasonal precompetitive sector**, the Club will **cancel registration** for your child via **amilia**. This could take a few weeks.
- > For the **competitive and annual precompetitive sector**, the Club will **credit missed classes** since March 13.
- > The credit in the account can be used for a next session or for any other service offered by the Club.
- > If you do not wish to use the credit and prefer to be reimbursed instead; it will be possible to request a refund, by email, at info@clubgymini.org once our operations resume.

IT'S OVER, BUT IT'S NOT OVER!

The gym will therefore be closed for an indefinite period, but we are still in communication with you! Follow us on social media to not miss anything, be motivated and keep fit! Personalized content for our enthusiasts is also available on our new web application: gyminigforce.glideapp.io.

DONATE – BY PASSION | DONATION CAMPAIGN

We are a non-profit organization anchored in Vaudreuil-Soulanges since 1978. We have survived several situations for 40 years, notably a fire in 1982 which had damaged our equipment. Thanks to the generosity and dedication of the community, parents, coaches and gymnasts, the Club was able to overcome this situation at the time.

In these times of crisis, we will still need everyone's help. COVID-19 will have significant impacts on the Club. Our estimated revenue loss totals \$ 22,000. If you wish to donate, you can do so by following this link: <https://www.amilia.com/store/fr/gymini/shop/fundraising/557557>. The situation is difficult for everyone: if you are not able to donate, just keeping your credit for the year 2020-2021 and continuing to live your passion will help the Club get through this crisis with less difficulty.

THE FINAL WORD

The whole team is looking forward to seeing you in force! Until then, let's stay cautious, healthy and follow government guidelines. Thank you for being a part of Gymini!

It's going to be fine. 🙏

Gymini Team